

André Bonnet'n 2.4.2004 Euroopan yhteisöjen tuomioistuinta vastaan nostama kanne**(Asia T-132/04)**

(2004/C 168/12)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

André Bonnet, jonka kotipaikka on Saint Pierre de Vassols (Ranska), on nostanut 2.4.2004 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen tuomioistuinta vastaan. Kantajan edustaja on asianajaja Hervé de Lepineau ja prosessiosoite on Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa 11.2.2004 ja 4.3.2004 tehdyt päätökset sekä päätöksen, jolla toinen henkilö on nimitetty virkaan, johon kantaja olisi pitänyt nimittää;
- toteaa, että 4.2.2004 tapahtuneen palvelukseen ottamisen on astuttava kokonaan voimaan 1.3.2004 lukien;
- velvoittaa Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen maksamaan kantajalle 100 000 euroa henkisestä kärsimyksestä sekä 5 000 euroa kuukaudessa 1.3. lukien siihen saakka, kunnes kantaja tosiasiallisesti aloittaa tehtävien hoidon;
- toissijaisesti, mikäli ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen päätös on sellainen, ettei kantajan tehtävien hoidon aloittaminen tule sen perusteella väistämättömäksi, velvoittaa Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen maksamaan kantajalle 260 000 euroa laillisine korkoineen tämän vaatimuksen esittämisestä lukien;
- joka tapauksessa velvoittaa Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja on hakenut tuomion tarkastajan tointa Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen presidentin kabinetissa. Kantajan mukaan hänen hakemuksensa oli hyväksytty, mutta riitautettujen päätösten johdosta häntä ei ole nimitetty siihen.

Kanteensa tueksi kantaja vetoaa siihen, että kabinetin päälliköltä on puuttunut yhteisöjen tuomioistuimen lakimiesavustajien nimityksiä koskeva toimivalta. Kantaja vetoaa lisäksi menettelyn vastaavuuden periaatteen kaltaisten olennaisten menettelymääräysten rikkomiseen, perustelujen puuttumiseen ja puolustautumisoikeuksien loukkaamiseen.

Kantaja vetoaa myös saavutettujen oikeuksien loukkaamiseen, taannehtivuuskiellon periaatteeseen, oikeusvarmuuden periaatteen sekä yksityiselämän kunnioittamisen periaatteen ja poliittisen neutraalisuuden periaatteen loukkaamiseen. Lopuksi kantaja vetoaa harkintavallan väärinkäyttöön.

Kelvin William Stephensin 8.4.2004 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne**(Asia T-139/04)**

(2004/C 168/13)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Kelvin William Stephens on nostanut 8.4.2004 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustaja on asianajaja Nicolas Lhoest, prosessiosoite Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- Kumooa nimittävän viranomaisen 14.4.2003 tekemän päätöksen siltä osin kuin
 - siinä ei vahvistettu kantajan määrittämistä palkkaluokkaan A6 tasolle 3 hänen palvelukseen ottamisensa hetkellä
 - siinä ei muodostettu kantajan uraa uudelleen palkkaluokan osalta aikaistamalla hänen ylennyksiään palkkaluokkiin A5 ja A4
 - siinä rajoitettiin palkkaluokan uudelleenmäärittämistä koskevan päätöksen voimaantuloa siten, että sen rahalliset vaikutukset alkoivat 5.10.1995
- Kumooa nimittävän viranomaisen 15.1.2004 tekemän päätöksen, joka toimitettiin kantajalle 30.1.2004 ja jolla hylättiin kantajan valitus R/521/03
- Velvoittaa vastaajan maksamaan korvauksen, jonka suuruudeksi on väliaikaisesti vahvistettu 125 000 euroa, siinä tapauksessa, että vastaajalla ei olisi mahdollisuutta palauttaa kantajan uraa ennalleen
- Velvoittaa vastaajan korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.